

تاریخ دباچ: 14 مچ 2025م / 13 رمضان 1446ھ



# خطبة جمعة

تاجوق:

"القرءان كتاب فتونجوق فنوه  
معجزة"

\*\*\*

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاگین فغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور

## "القرءان كتاب فتونجوق قنوه معجزة"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : الرَّ كِتَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ①<sup>1</sup>

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ②<sup>2</sup>

مسلمين يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى سكالين،

ساي مپرو اكر كيت برساما-سام منيغكتكن كتقواءن  
كيت كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا  
قرينته دان منيغكلكن سكاللا فركارا يغ دلارغن. سموك كيت

<sup>1</sup> Ibrahim: 1

<sup>2</sup> Ali-'Imran: 102.

سموا دبريکن کهاکياڻ دان کجايان ددنيا دان اخيرة. قارا  
جماعه داڻغتکن سوڦايا جاڱن برماڻين دڱن تيليفون  
بیمبیت کتیک خطبة دسمڦايکن.

قد هاري یغ موليا اين منبر اکن ممبيچاراکن خطبة  
برتاجوق "القرءان کتاب فتونجوق فنوه معجزة".

حاضيرين جمعة یغ درحمتي الله سبحانه وتعالی،

الله سبحانه وتعالی منورونکن القرءان کقد نبی محمد  
ﷺ قد ساعت ماءنسي براد دامبغ کهنچورن، کموسنهن، دان  
کبيغوڱن، ساوله-اوله دالم کأداءن نزع دان سسق نفس.  
دڱن القرءان، الله سبحانه وتعالی ممبغکيتکن کمبالي اومت  
ماءنسي دان مغلوارکن مریک درقد ککلڱن ککفورن کقد  
چهاي فتونجوق دان ايمان .

فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة ابراهيم ايات 1 یغ  
منجادي مقدمه خطبة کیت یغ برمقصود :

"اليف، لام، راء. اين اياله كتاب (القرءان) كامى تورونكن دي كقدمو (واهاي محمد)، سوقايا اغكاو مغلواركن اومت ماءنسي سلوروهش دري كلث-كليتا كفور كقد چهاي ايمان دغن ايدين توهن مريك كجالن الله يغ مها كواس لاني مها ترفوجي."

حاضريرين جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

القرءان دتورونكن قد بولن رمضان، ساتو بولن يغ فنوه كبركتن دان كمولياءن. فريستيووا اكوغ اين منجادي تيتيق فرمولاءن قيببارن هداية كقد سلوروه اومت ماءنسي .

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة ايات 185:

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ

"(ماس يغ دواجبكن كامو برقواسا ايت اياله) بولن رمضان يغ فاداش دتورونكن القرءان، منجادي فتونجوق باكي سكالين ماءنسي، دان منجادي كترغن ۲ يغ منجلسكن

فتونجوق دان (منجلسکن) قريبيذائن انتارا يڭ بنر دغن يڭ  
ساله".

قنورونن القراءان بريبيذا درقد كتاب ۲ لاءين کران اي  
ملالوئي قريغت ۲ ترنتو. والو باکايماناقون، منوروت امام  
السيوطي دالم کتابش الإثقان، القراءان دتورونکن سکالي  
کوس کبيت العزة دلاغيت دنيا قد مالم القدر، کمودين  
دتورونکن سچارا برانسور-انسور سلاما دوا قولوه تيک  
تاهون .

بکيتوله کاداءن باکايماان القراءان دتورونکن دري لوح  
محفوظ کبيت العزة، ساتو تمقت يڭ موليا دلاغيت دنيا.  
قريستيووا اکوڭ اين برلاکو سکاليکوس قد مالم القدر،  
سقرتي يڭ دسبوت دالم فرمان الله سورة القدر ايات 1:

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ

"سسوڭکوهش کامي تله منورونکن (القراءان) اين قد مالم

القدر".

كمودين القرءان دتورونكن دري بيت العزة كقد نبى  
محمد ﷺ سچارا برقرىغت سلاما لبيه كورغ 23 تاهون  
ياءيت 13 تاهون دمكة دان 10 تاهون دمدينة. دسيتوله  
كيت داقت مليهت قمهاكين ايات مكية ياءيت ايات ۲ يغ  
تورون سبلوم هجرة يغ منكنكن توحيد، عقيدة، دان  
قمبنتوقن ايمان. بكيو جوگ ايات مدنية ياءيت ايات ۲ يغ  
تورون سسوده هجرة يغ لبيه منومقوكن قد حكوم-حكاه  
دان قندوان كهيدوقن برمشاركت .

قنورونن برانسور-انسور اين اداله حكمه درقد الله  
سبحانه وتعالى اونتوق ممودهكن قمهمن، ققعملن، دان  
ققوكونن ايمان دالم كالغن اومت اسلام.

سيدغ جمعة يغ برهاكيا،

القرءان اداله كتاب قتونجوق يغ مميمقين ماءنسي  
كجالن كبنرن دان هداية الله سبحانه وتعالى .

حديث يَغ دروايتکن درفد سيدنا علي بن أبي طالب رضي  
الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا يَغ برمقصود:

"كتاهوءيله بهاوا اكن داتغ ساتو فتنه". لالو علي برتاش :  
"افاكه جالن كلوار درفد فتنه ايت، واهاي رسول الله؟"  
بکيندا منجواب: "كتاب الله (القرءان). ددالمث ترداقت خبر  
تنتغ اومت سبلوم کامو، بریتا تنتغ اومت سلخس کامو دان  
حکوم ۲ يَغ مموتوسکن فرکارا دانتارا کامو. اي اداله قميسه  
(انتارا يَغ بنر دان يَغ باطل)، بوکنله سسواتو يَغ برصيفت  
گوراوان ..."

(روایت الترميزي).

دالم القرءان، الله سبحانه وتعالى مغموگاکن قلباگاي  
فراومقامان اگر ماءنسي برفيکير دان مغمبيل فغاچرن.  
نامون، سهاکين مريک تتف برقالیغ درفدش دان مميليه  
اونتوق هيدوف دالم کراکوان دان ککفورن .

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الإسراء آيات 89 یغ

برمقصود:

"دان سسوغڱوهش کامي تله منرغکن براولغ-اولغ کڦد  
ماءنسي، ددالم القرءان اين، دغن برباکاي-باکاي چونتوه  
ڦریندیغن (یغ منداتغکن اعتبار)؛ دالم قد ایت، کبايقن  
ماءنسي تیدق ماهو منریما سلاءین دري ککفورن".

سیدغ جمعة یغ دکاسیهي الله سبحانه وتعالى،

کهیبتن القرءان دان معجزتن، الله سبحانه وتعالى  
سبوتکن دالم القرءان. انتارا فرمانن دالم سورة الحشر آيات  
21 یغ برمقصود:

"سکیراڱ کامي توروکن القرءان اين کاتس سبواه  
گونوغ، نسچاي اغکاو ملیهت گونوغ ایت خشوع سرتا ڦچه بله  
کران تاکوت کڦد الله. دان (ایغتله)، میثل ۲ ڦریندیغن این  
کامی کموکن کڦد اومت ماءنسي، سوڦایا مریک  
ممیکیرکنش".



بکیتو هیبتش فغاروه القرءان یغ ممقو مٹکترکن سهیغک  
تربلهش کونوغ-کانغ. نامون، مائسی کادغکالا ماسیه بلوم  
ترسنتوه دان ترکسن دغن ایات ۲ القرءان کران کلالاین،  
ککرسن هاتی دان کاغکنن اونتوق مرنوغ سرتا مغمبیل  
فغاجرن درقدش .

القرءان اداله معجزة علمیه یغ ککل دان ترقلیمهارا،  
کایستیمیوان یغ تیدق دبریکن کقد کتاب ۲ دان صحف  
لااین هیغک هاری قیامة. مک مٹاف ماسیه اد دالم کالغن  
کیت یغ مراکوءی معجزة القرءان؟

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله سبحانه وتعالی،

ماریله کیت براوسها مامهی دان مٹحیاتی ایسی القرءان  
دغن برهنٹی قد ستیاف ایات سرتا مٹرهاتیکن تند۲،  
اشاره، ارهن، معنا، دان حقیقت یغ ترکاندوغ ددالمش. دالم  
القرءان، الله سبحانه وتعالی ممرینتمکن کیت مپیغکیکن  
فپاکیت شهوة، معصیة، دان چینتا دنیا یغ برلبیهن دالم دیری

کیت هیٹک مٹھالغ کیت اونٹوق ممہی دان منتدبر ایات ۲  
اللہ سبحانہ وتعالیٰ.

فرمان اللہ سبحانہ وتعالیٰ دالم سورة محمد ایات 24:

أَفَلَا يَتَذَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَآ

"(ستله دترغکن یغ دمکین) مک اداکه مریک سغاج تیدق  
براوسہا ممہی سرتا ممیکیرکن ایسی القرءان؟ اتاو تله اد د  
اتس ہاتی مریک کونچی فنوتوف (یغ مٹھالغش درقد منریما  
اجرن القرءان)."

القرءان واجب دایمانی سچارا کسلوروهنث تنقا سبارغ  
فٹچوالین. اللہ سبحانہ وتعالیٰ منچلا مریک یغ ہاٹ برایمان  
کقد سہاکین ایسی القرءان تتافی مٹھیغکری سہاکین یغ  
لاءین .

الله سبحانه وتعالى منچريتاکن تنتغ سيڪف بني اسرائيل  
يغ هاش فرچاي کقد سبهاکين ايسي درقد کتاب تورا  
سباکيمان فرمانش دالم سورة البقرة ايات 85 يغ برمقصود:  
"...سسوده ايت مک فاتوتکه کامو هاش فرچاي کقد  
سبهاکين (دري ايسي) کتاب تورا دان مغيڱکري اکن سبهاکين  
يغ لاءين؟..."

سيڪف بني اسرائيل يغ مميليه-ميليه دالم منريما وحي،  
دان مالغش، سبهاکين درقد اومت اسلام توروب ترڱغاروه دغن  
ڦراڱاي يغ سام. اوليه ايت، منجادي تڱگوڱجواب کيت  
اونتوق منريما دان مڱعملکن القرءان سچارا مپلوروه سباکاي  
ڦندوان هيڊوف.

حاضرين جمعة يغ دمولياکن،

القرءان اداله کلام الله سبحانه وتعالى يغ مستي  
دجاڊيکن ڦندوان هيڊوف يغ اوتام. کاندوڱش مرڱکومي انم  
اسڱيک اوتام: عقيدة، اخلاق، بيمبيغن منتدبر چيڱتاءن الله

سبحانه وتعالى، قيصه اومت تردهولو، فرايغتن دان انچمن، سرتا حكوم ۲ عملي. ستياف بهاكين اين ممبنتوق ساتو سيستم لثكف يغ ممبمبيغ ماءنسي منوجو كبزن دان كهباكيان حقيقي. اوليه ايت، مشاركت عوام دسارنكن مروجوع كقد علماء اونتوق ممهي دان مئعملكن حكوم- حكام اين دغن تفت.

حاضيرين جمعة يغ دكاسيبي الله سبحانه وتعالى،

مغاخيري خطبه قد هاري اين، ماريله كيت مغمبيل ببراڦ فغاچرن اونتوق دجاديكن فندوان دالم كهيدوفن سهارين:

1. اومت اسلام هندقله منجاديكن القرءان الكريم سباكاي فرلمباگان هيدوف دان فندوان اوتام يغ واجب دعملكن مرغكومي ستياف اسفيك كهيدوفن.
2. اومت اسلام هندقله ممفراكوعي معجزة القرءان دان براوسها ممفلاجري علمو-علمو، سقرتي ممباچش دغن

برت، ممہی معنادان تفسیر، منتدبر سرتا مٹعملکنش دالم  
کمیدوقن سہارین.

3. اومت اسلام ہندقلہ ممقرتاهنکن کسوجین  
القرءان درقد سکالا بنتوق فٹہیناءن دان فپلیویغن، سرتا  
ممستیکن ای دفہی دان دعملکن دغن بيمبيغن عاليم  
علماء.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ  
يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴿٩﴾

"سسوغکوہن القرءان این ممبری فتونجوق کجالن یغ  
امت بتول (اکام اسلام)، دان ممبریکن بریتا یغ مٹمبیراکن  
اورغ ۲ یغ برایمان یغ مٹرجاکن عمل ۲ صالح، بہاوا مریک  
براولیه فہالا یغ بسر."

(سورة الإسراء: 9)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ  
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى  
آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا  
عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ! أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ  
الْمُتَّقُونَ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ  
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ  
الْحَاجَاتِ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ أُمَّةَ الْمُسْلِمِينَ وَوُلَاةَ أُمُورِهِمْ وَجَمِيعَ الْمُسْلِمِينَ

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيَّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَغْكَو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله! کامي برليندوغ دغنمو درقد اوجين يغ برت، درقد دتيمفا كچلاکاءن، تقدير يغ بوروق دان ککمبيراءن قارا موسوه اتس اوجين يغ منيمفا کامي. ياء الله، کامي مغهارف قرليندوغنمو، درقد هيلغن نعمت يغ اغکاو برايکن، دري بروهش کصیحتن يغ اغکاو کورنياکن، ليندوغي نکري کامي دري داتغن بنچان دان ملاقتاک. ياء الله! هاش اغکاو يغ مها



مپلامتکن، سلامتکن اومت اسلام دان مسجد الأقصى  
دفلستین.

يا الله! جاديکنله کامي انتارا همبامو یغ منجاگ امانه.  
قواتکن ایمان کامي اکر منجاءوهي قربواتن خیانت سرتا  
جاءوهکن کامي ترماسوق دالم کولوغن یغ مغبایکن  
تغکوغجواب دان جاءوهي نكري دان نگارا کامي درقد کهنچورن  
دسببکن قربواتن رسواه، فیلویوغن دان ساله گونا کواس.  
سیرهکن تغکوغجواب ممیمشین نگارا کامي کفد همبامو یغ  
امانه دان جوجور سرتا تکس لاکي براني منکقکن کبزن دان  
ملقساناکن کعادیلن برلندسکن شریعة. جاديکنله یاء الله  
مسجد دان سوراو دنكري سلاڱور رومه-رومهمو یغ امان،  
ممقرساتوکن دان منجادي نادي کقواتن اومة .

کوکوهکنله يا الله، فکغن عقیده اومت اسلام دنكري این،  
عقیده یغ برترسکن اهل سنة والجماعه یغ براد داتس جالن  
نبی محمد ﷺ دان قارا صحابت رضي الله عنهم سرتا

جاء وهكنله كامي درقد سكالاً فتنه يغ بوليه مؑكوكت كساتوان  
دان فرقادوان اومت إسلام.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿٧٤﴾  
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢١﴾  
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾  
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تَصْنَعُونَ.